# RETIREMENT PARK (In Madrid)

It is just one of those days
Monday in the park
time on my hands
a pen and paper
my café con leche
lazy pedestrians on a sunny day
joggers and roller skaters
tourists fumbling through maps
pigeons waiting for crumbs
a flamenco guitarist playing
under a patch of green
across the lake
King Alfonso the Twelfth's
imposing statue
sun bathers and
lovers in row boats
laying the world aside;
others simply following the day,
and I ask myself,
"What would it take?
What would it take
to live every day
like a Monday in the park
on just one of those days?"

James Brandenburg

# EL PARQUE DEL RETIRO

Es solo uno de esos días
el lunes en el parque
tengo tiempo libre
un boligrafo con papel
mi café con leche.
Peotones flojos en un día del sol
corredores y patinadores de ruedas
que dejan el mundo fuera
turistas miran sus mapas
palomas esperan sus migas
un guitarrista de España
sentado  en el verde
el rey Alfonso el doce
cuyo estatua está
otro lado del lago
bañistas del sol
botes de romos
otros solo seguiendo el día
y me pregunto,
“Que necesito,
que necesito
para vivir cada día
como el lunas en el parque
en solo uno de esos dias?”